8ste JAARGANG. CURACAO DEN 28n MAART 1891. N° 378

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURACAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD:
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:
P. JOLY & J. MARTIN,
66, RUE LAFAYETTE. PARIJS.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10.— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un annuncio di 1 té 7 regel, fl 0,50 cada regel mas fl. 0,07½.

PASCHEN

Paschen! Machtig woord, dat den Christen telken jare aangrijpt en weldadig schokt, dat een stroom van jubelende noten doet huppelen door zijn bloed, voor geen uitdrukking vatbaar, dan een niet te vertolken Alleluja in harmonie met feestgelui en orgeltonen.

Machtig woord! dat uitgesproken door de metalen stemmen van duizenden bedehuizen een bonte schaar van rijken en armen, grooten en kleinen, machtigen en zwakken vergadert tot een blijvende vervulling van het *Christus vincit! Christus regnat!* .

Onvergankelijk Paschen! Want gelijk wij, zoo hebben op den hemelschen klank van dat woord onze voorvaderen van eeuwen her, gejuicht in de groote werken Gods en als de paleizen der negentiende eeuw nog slechts belang inboezemen aan archeologen, dan zullen op dien naam onze verre nakomelingen met onverminderde geestdrift antwoorden: *Hæc Dies quam fecit Dominus, exultemus et lætemur in ea!*

Vele menschelijke daden en lotgevallen, die de tijdgenooten met lofbazuinen en heldenzangen vierden zijn der vergetelheid prijs gegeven; en waar de voortgesnelde menschheid uit de gangen van het verleden een stem naklinkt, daar hebben toon en volheid te veel geleden om de algemeene aandacht nog te boeien. Zelfs den fijnstbewerktuigden gehoororganen kort het inspanning te verstaan en te gevoelen. Het blijft een stem uit het graf.

De vindingen der rijke Helleensche fantasie, afgedwaald van het spoor der waarheid — vergaan! De stichtingen van Buddah en Confucius — als gedrochtelijke mummies wekken zij onze aandacht en—afkeer. Zelfs het fanatisme, gevoed door het vuur der groote en algemeene menschelijke hartstochten, hoe krachtig de zoon van Abdallah het aanblies, en dat geheel de wereld in fantastische vlammen dreigde te hullen — het puin der eeuwen verstikt het langzaam maar zeker!

De stelsels van Spinoza, Kant, Hegel, Schopenhauer — indien het geoorloofd is de pygmæen van den nieuweren tijd in een adem te noemen met de reuzen der oudheid— worden als spinrag, dat in het groote huis der menschheid slechts de studiecellen van hoogmoedige wijzen en ijdele halfgeleerden verontreinigt, maar dat het weldoend gezag der goede maar wat trage moeder Natuur overal elders zal doen wegragen.

Welk een heerlijke tegenstelling, welk een glorievol contrast vormen met de lichte weefsels van het menschelijk brein, de groote werken Gods!

Christus vincit! Christus regnat!

Ja, de Zoon van God overwint en regeert door Zijn glorievolle Opstanding uit de dooden, historisch feit, voor welks onaantastbare waarheid de ooggetuigen ontbering, vervolging, smaad, geeselslagen, gruwelijke pijnen en eindelijk den folterdood hebben getrotseerd, en dat de val van het zinstreelende heidendom over geheel de wereld heeft uitgeroepen als *de* waarheid. Van daar de geestdriftige viering van dit hoogfeest onder alle Christenen der aarde. De goddelijke adem des geloofs vaart met de jonge kracht van vóór achttien eeuwen over de opgetogen schare.

Zij ziet den Man, die eergisteren aan een schandpaal werd geslagen onder het hoongelach en de tergende woorden zijner machtige vijanden; zij ziet den Koning der Joden, aan Wien het smadelijkst doodvonnis in naam van den God der wereld, den Cæsar der Romeinen voltrokken was; den Zoon van een Vrouwe uit het volk, arme Moeder, die, verloren in een zee van smarten het afgepijnde Lichaam, nu levenloos, met de bitterste tranen besproeit, ooit ter wereld geschreid; zij ziet Hem, die van de wereld veracht was en door den Hemel gevloekt scheen; zij ziet den Jezus van Nazareth tot het volle leven terugkeeren in de volheid van vreugde en geluk.

In plaats van den rieten spotscepter, is een heerschersstaf over hemel en aarde; van de doornenkroon, een aureool van onsterfelijkheid; van een eerloos schandhout, een zegeteeken op dood en hel bevochten; van het nijdige Rex Judaeorum het eeuwen doorruischende Rex saeculorum; van de schimpende bende, hemelsche gezanten, herauten zijner zegepraal: in plaats van de diepste menschelijke ellende, Goddelijke macht en majesteit. Maar bij dien glorievollen ommekeer en verandering, geschikt om te verbijsteren en met waanzin te slaan van schrik, dezelfde in Hem geprezen liefde, zachtheid en ontferming, die alle verbijstering den pas afsnijdt. Zóó aanschouwt de Christenheid haren Heiland, den Verlosser der wereld, op het allerdoorluchtigste Paaschfeest. Zoo schilderden hem met de meeslepende stroomkracht der diepste overtuiging de Apostelen en Leerlingen des Heeren, ooggetuigen, elk oogenblik bereid bloedgetuigen te worden. Zóó verkondigden Hem en met niet minder gloed en zelfverloochening Zijn huidige Leerlingen, de geloofsverkondigers in de liniestreken van Afrika, in de onmetelijke rijken van China en Britsch Indië, in onherbergzame vlakten van Patagonië, in de wildernissen van Noord-Amerika. Zoo zullen wanneer het nageslacht over onze uitvindingen en ontdekkingen zal spreken, gelijk wij thans het woord voeren over Huijgens en Leeuwenhoek, de missionarissen van dien tijd, onverzwakt, onverflauwd den Christus, die Verrezen is, prediken wellicht aan de diepgezonken naneven onzer hedendaagsche vrijdenkers. Het geslacht der Apostelen is onsterfelijk; het „Resurrexit sicut dixit" van alle eeuwen! Christus heerlijke Verrijzenis immer de rotsvaste hoeksteen van ons Geloof. En de schare der toekomst zal haar Paaschfeesten besluiten met onze jubelende hallels, zooals onze Vaderen, die uit den mond der eerste verspreiders van Opstanding en Geloof hebben opgevangen.

Troostvolle en bemoedigende gedachte, die ons aanvoert in den strijd voor het Geloof, kostbaarst erfstuk, dat wij onzen nakomelingen hebben na te laten! De eerste Christenen hebben het ons behouden ten prijs van bloed en leven. Wij zullen het weten te beschermen tegen het marktgeschreeuw der drogredenaars van onzen tijd, en onze kroon zal zijn daarvoor geen offers te ontzien.

De Caiphassen der godin rede mogen in schijnheilige verontwaardiging hun kleederen scheuren over de gruwelen des Geloofs en het in nachtelijke bijeenkomsten den dood zweren: zij mogen een uitvoerder hunner besluiten vinden in de beheerscheres der huidige maatschappij, de pers; zij mogen het volk bewegen den Barrabbas van het Atheisme te stellen boven het geloof in Christus; laten zij in hun verblindheid meenen het Geloof te hebben verwonnen en aan den schandpaal geslagen: de geschiedenis zal hun nederlaag vermelden en het wonder der Verrijzenis zich hernieuwd hebben in Christus' getrouwe Bruid.

De Judaskus van een Renan, de schimp van een Multatuli mogen pijnlijk zijn, diep verwonden: in de dikbestofte bibliotheek der vergetelheid staat een plaats open, die op hun werken wacht. En — om met de geschiedenis van gisteren te besluiten — de geeselslagen van den ijzeren Kanselier, de doornenkroon van Crispi hebben, hoezeer anders bedoeld, slechts geholpen tot helderder uitstraling der waarheid, dat het "*Christus vincit, Christus regnat!*" een juichlied is voor alle eeuwen.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Bij Gouvernements beschikking dd. 20 dezer N°. 153 is aan den heer *H. C. C. van den Heilegenberg*, R. K. Geestelijke van den 2n. rang, tot herstel van gezondheid één jaar verlof naar *Nederland* verleend.

Aan huurders van lokketen van brieven en andere stukken op het

FEUILLETON.

E PASTOR DJE ALDEA

Descripción histórica di tempoe di dominio francés.

Continuación.

E dos roemannan a atacá otro coe muchoe más furia koe dos animal rapaz, disputando otro nan víctima. Jorandoe e pobercita Lena a boelá na meimei, suplicando nan, amor i unión. El tabata gritá bisa Hendrik, koe él ta dichosa; koe él no tin derecho di bin representá como su protector. ¡ Ma toer tabata en vano! Ora odio encendé den corazón di dos roeman, él ta un candela koe no ta pagá ni coe palabra suplicante, ni coe argumento bon fundá. El tin di keda kimá te ora él mes caba poco poco, i hopi anja largoe un vonki ta sali ainda fo di bao di su ciuisji.

E lucha den nan dos lo coeminsá, sanger lo animá e venganza fraternal; Wouter, parcé tabata deseá esai. E mama infeliz a hizá su jioe yorando ariba, i coe ansia él tabata primiéle contra su corazón, tratando asina mes ainda di separá e dos roemannan.

Un homber revestí coe un poder misterioso, ma elevado, un poder koe den algun circunstancia di vida ta inspirá hasta malvadoenan respetoe, a presentá na ayudo dje senjora. Estatura respetable di Everard a parcé tras e dos roemannan. Na salimentoe di Hendrik fó di pastorie, Everard a sigui e hoben soldá, comprendiendo koe dje promer encuentro lo mester resultá escenanan triste; i e pastor a yega hustamente na tempoe.

— ¡ Ai di boso! e sacerdote, alzandoe su manoenan na cieloe, dici coe un voz solemne i penetrante; "¡Ai dí bo, Hendrik! ¡ Ai di bo, Wouter!"

E exclamación tabata asina penetrante, él a resoná, na e momentoe ayí, asina terrible, koe él a haci hasta e alma perversa mes di el Negro Wouter tembló. E dos roemannan a desarmá nan braza amenazante i nan a halá tras pa e pastor dje aldea.

Atéle ayí pará, hermoso i magestuoso; imponente pa su bistí pretoe, su cabeinan blancoe, cologando casi te riba su schouder; imponente pa su fisonomía noble i elevá, coe un par di wowo ta briljá suavemente ma, sin embargo coe un expresión fuerte. Na oenda koe e estatura respetable ayi a drentá, él a derramá paz den círculo di su aldeanonan, i hasta aki mes den dje cas di crimen i abominación, su presencia a calmá ira i ferocidad den dje dos roemannan.

"¡ Mi jioenan!" e anciano dici coe un voz profundamente conmové, "hogá e sentimiento di odio koe ta kimá boso corazón. Mi ta pidi boso esai, den nomber di Dios misericordioso; pasobra odio fraternal ta un crimen na Su wowo. ¡ Ai! pordoná otro e inhusticia cometé, si boso ta keré koe un a ofendé otro.... ¿ Acaso, Wouter, tempoe no a matá anto den bo e semilja di odio; e odio koe bo a cogé coe bo roemán ta hopi anja caba? ¿ I bo, Hendrik, bo no a tendé voz di bo tata salí fó di su tumba i reprochá bo, ora bo a excitá e odio den bo roemán?"

E hoben soldá a tapá su cara coe su dos manoe; él a bolbé comprendé su inhusticia. Lena coe su jioe semper primí contra su pechoe, tabata na rodilja delanti di Wouter, koe no kier a tirá ni vista riba dj'éle.

— "¡ Sí, Hendrik!" e pastor a continuá; "yorá, mi jioe; bo ta demoestrando pa bo lágrima, koe te ainda bo corazón ta posedé un fuente di virtud. Wouter, mira bo roeman ta yorá; él tin arrepentimiento di lo ke a pasá; doenéle manoe i no largá odio haci bo vida birá amarga."

— ¡ O sí!" Lena a tribi bisa; "Wouter, na rodilja mi ta rogá bo, trocá bo vida.....Largá nos stimá otro i bibá feliz. ¡ Wouter! bo jioe i mi huntoe coe n'éle, nos ta pidi bo di tin compasión coe nos."

— "Sí," Hendrik dici; "largá nos bibá manera dos bon roeman. Wouter, ya mi no ta envidiá bo más e tesoro koe mi a keré, tabata destiná pa mi. Permití mi únicamente di stima Lena manera mi roemán muhé — ¡ un amor santoe, santoe! Wouter, esai mi ta priminti bo."

El Negro Wouter a keda como un hende na duda.

— "¡ Pasa ki fó!" él a gritá di repente; "ta bo mes a bisé; ¡ odio, venganza eterna den bo i mi! i mi a aceptá bo palabra. ¿ Pasá bai fó di mi cas, si bo no kier pa mi..........I bo, tu capoti pretoe, spiritu di mal ora," él a continuá, papiando coe Everard. "¡ Ai di bo, si bo tribi poné bo pia atrobé aki dén!"

Postkantoor wordt hierbij bekend gemaakt, dat de huurpenningen over het 2e. kwartaal 1891 tot op den 10n. April d. j. op dat kantoor zullen worden ontvangen.

Bij niet voldoening van den huurprijs tot op den 10n dag van het nieuwe kwartaal zal de huur als vervallen beschouwd, en over het onbetaalde loket door voormeld kantoor ten behoeve van anderen beschikt worden.

Lijst van brieven die onbestelbaar zijn bevonden :

José Trinidad Arraga, Emilio Baez, Geesjtan Felix, Johan Frederik Garmers, Adelina Karnonzewga, Eduardo Lovois 3, Mina Prensi, Herman Vayne.

Micaela Rodriguez.

NEDERLAND.

In den Raad van Ministers is vastgesteld, dat de requesten, tot nog toe „aan den Koning" gericht, in het vervolg moeten gericht worden „aan de Koningin" of „aan de Koningin-Regentes."

— Er is, volgens de *Haagsche Cr.* weer sprake van een bezoek van Keizer Wilhelm aan ons Hof, in Juni of Juli aanstaande.

— De met het Indisch bestuur gevoerde gedachtenwisseling omtrent het denkbeeld van toleenheid tusschen Nederland en Nederlandsch-Indie heeft tot de conclusie geleid, dat daaraan voorshands geen uitvoering kan worden gegeven, alleen reeds op grond, dat dit een verlies voor de Indische geldmiddelen zou veroorzaken, wat deze, in de tegenwoordige omstandigheden, niet kunnen dragen.

— H. M. de Koningin zou Maandag 9 Maart de 50 oudste leden der Tweede Kamer aan een diner ten Hove vereenigen, en Woensdag de 50 jongeren.

— Door het prachtige voorjaarsweder der vorige week was onze jeugdige Koningin in staat, herhaaldelijk reeds in een halfgeopend rijtuig uit te rijden. Men heeft haar dus, voor 't eerst sedert 's Konings dood in haar rouwgewaad gezien. Onze kleine Vorstin ziet er flink, blozend en gezond uit: zij groeit heerlijk op en belooft aan schoone vrouw te worden. Een uitnemende leefregel wordt met haar gevolgd, en de Koningin-Regentes waakt tegen alle noodelooze afwijkingen daarvan.

Koningin Wilhelmina staat 's morgens te 7 uur op; zoodra zij gekleed is, gaat zij naar Mama en ontbijt te 8 uur met H. M. Van 9 tot 11 uur wordt geleerd: talen, teekenen en muziek. Te 11 uur wordt daarna reeds het tweede dejeuner genomen, dat vrij substantieël is, in tegenstelling met het hoogst eenvoudige breakfast. Na de lunch wordt een hoofdstuk in den Bijbel gelezen. De Koningin-Regentes blijft zich zelf met de godsdienstige vorming harer dochter belasten. Na 't gebed gaat de kleine Koningin spelen, meestal alleen, een enkele maal met een paar jonge dametjes; haar poppenkamer vooral is daarbij een groote aantrekkelijkheid. Tegen 2 uur rijdt de Koningin, hetzij met freule Van de Poll of met miss Saxton Winter uit, veelal naar Scheveningen en terug, soms ook door 't Bosch of langs andere buitenwegen, maar zoo min mogelijk door de stad. Te huis gekomen, wordt weer wat gewerkt, tot 6 uur, wanneer gedineerd wordt. Daarna is 't al spoedig, na het gebruik van een kopje thee, tijd om te gaan rusten. Te 8 uur neemt de Koningin afscheid van Moeder en gaat naar haar bedje.

— De Koningin-Regentes heeft, op verzoek van het hoofdbestuur der Hollandsche Maatschappij van landbouw, die maatschappij onder hare bescherming genomen.

— De onthulling van het monument voor de graven Lodewijk en Hendrik van Nassau te Heumen, is thans bepaald op 14 April: zijnde de datum, waarop de slag op de Mokerheide heeft plaats gehad.

Koningin Wilhelmina is door de Koningin-Regentes van Spanje begiftigd met de orde van Maria Louisa voor dames, in 1792 gesticht door Maria Louisa.— Door de Koningin-Regentes is, namens de Koningin, aan de Maatschappij van Weldadigheid te Frederiksoord, f 500 geschonken. — De Koningin-Regentes heeft aan het regiment Grenadiers en Jagers de uniformen ten geschenke gegeven, die koning Willem III, als officier van dat corps, heeft gedragen. De Koninklijke Militaire Kapel krijgt van H. M. jaarlijks als toelage f 1000.

— Is verschenen het uitvoerig verslag van de achttiende algemeene jaarlijksche vergadering van de *Nederlandsche Vereeniging* te Londen, die gelijk men zich zal herinneren, op 28 Jan. van dit jaar is gehouden.

Blijkens het verslag van den secretaris, den heer W. van Druten, telt de Vereeniging 268 leden (101 gewone, 9 buitengewone, 153 buitenleden en 5 leden voor hun leven), dus nog drie leden meer dan in het vorige jaar. De penningmeester, de heer N. C. L. Sloot, voegde nog daarbij, dat deze leden aan contributie zullen betalen 497.14 pd. De opbrengst van de kamers en het biljart in het clubgebouw in dit jaar worden geraamd op 204 en 40 pd. st., zoodat de kas der Vereeniging in 1891 zal ontvangen 741.14 pd. De uitgaven aan huur, licht enz. worden echter geraamd op op 837 pd. Waarschijnlijk zal dus het jaar 1891 weer met een tekort sluiten.

Uit de geschiedenis van de lotgevallen der Club in het afgeloopen jaar blijkt hoe nuttig zij werkt. De Vereeniging doet wat in haar vermogen is om meer en meer een verzamelpunt te worden van alle Nederlanders te Londen. Door alles wat ook nog op intellectueel gebied, door het houden van debat-avonden en voordrachten, wordt gedaan en ook in andere opzichten, gelijk bijv. voor de nederlandsche Kamer van Koophandel te Londen, nemen, natuurlijk, de uitgaven toe. Zeer te recht zeide doarom de heer Van Druten in zijn verslag: „ Ik meen niet genoeg nadruk te kunnen leggen op de wenschelijkheid, dat uit ons Vaderland onze Vereeniging blijve gesteund. Zonen, bloedverwanten en landgenooten zullen daarvan de vruchten piukken."

Het bestuur der Vereeniging is nu aldus samengesteld: J. Labouchère, voorzitter; W. A. F. baron Gevers, onder-voorzitter; E. J. Martens, secretaris; N. C. L. Sloot, penningmeester; H. J. Gerritsen, H. S. J. Maas en H. Koekkoek Jr. De vorige voorzitter, de heer Stoop, moest in dit jaar aftreden, omdat hij voor geruimen tijd naar Indië ging. Voordat de heer Stoop vertrok, werd hem door de leden der Vereeniging een feestmaal aangeboden als bewijs van erkentelijkheid voor alles wat hij als voorzitter had gedaan. Eere-voorzitter der Vereeniging is onze gezant te Londen, graaf Van Bylandt.

— Met zekerheid vernemen wij dat de minister van Marine de contracten met de *Kon. Fabriek van Stoom- en andere Werktuigen* alhier voor den bouw van het ramschip *Reinier Claeszen* en het pantserdektorenschip *Wilhelmina der Nederlanden* heeft opgezegd.

De schepen zullen thans op 'sRijkswerf in eigen beheer voltooid of — wat de *Wilhelmina* betreft, waarvan de kiel nog niet gelegd — gebouwd worden, terwijl voor de machines en stoomketels contracten zullen worden aangegaan met andere industrieele ondernemingen. (*Vad.*)

— Aan een particulier schrijven uit New-York ontleent *Het Vaderland* het bericht, dat een honderdtal amerikaansche predikanten voornemens zijn dezen zomer Leiden te bezoeken, om aldaar in de Pieterskerk een gedenkteeken te plaatsen voor Robinson.

BUITENLAND.

Rome. — In het Vaticaan had 2 Maart ter viering van 's Pausen sin verjaardag, de plechtige ontvangst in de Troonzaal plaats. Kardinaal Monaco voerde het woord in naam van het H. College. Hij wenschte Leo XIII geluk met zijn geboortefeest, en herinnerde aan het jubilé van paus Gregorius den Groote. De regeering van den tegenwoordigen Paus geleek in menig opzicht het pausschap van zijn beroemden voorganger. De vijanden der Kerk waren in de dagen van Gregorius den Groote even talrijk, en werden even glansrijk overwonnen. Ook destijds ontstond er eene groote beweging tot uitroeiïng der slavernij. Vele volken, o. a. de Engelschen, bekeerden zich tot het ware geloof. De H. Vader dankte voor de gelukwenschen. Hij merkte op, dat thans de vijanden der Kerk geene barbaren zijn, doch beschaafde lieden, veel sluwer en ook veel slechter. Reeds is gedurende zijn pausschap veel tot beteugeling der slavernij verricht: in Brazilië is ze afgeschaft, in Afrika wordt ze gefnuikt. Den Monarchen is het, in de encycliek van 1888, op het hart gedrukt, dat zij de missionarissen vooral moeten bijstaan in hun strijd tegen de ellende der slavernij. Mocht Leo XIII zijn bisschops-jubilé beleven, dan is Hij voornemens, vooral tot dat doel de giften, Hem door de edelmoedigheid der geloovigen verstrekt, te besteden.

Italie.— De kamer was maandag bij de opening der zitting zeer woelig. Het ministerie werd hevig aangevallen door Zanardelli, die echter verklaarde zich te vereenigen met het voorstel van den minister-president, Di Rudini, om Biancheri weder tot voorzitter der kamer te kiezen: deze werd hierna eenparig herkozen. De minister van financiën, Luzatti, legde de bezuinigingsplannen der regeering bloot, door welke, naar hij verzekerde, het evenwicht der begrooting hersteld wordt. De bezuinigingen bedragen 38 millioen, waaronder 9 millioen op het leger en 11 millioen op de vloot, zonder dat daardoor de verschillende diensten minder goed verzorgd zullen worden.

In de kamer heeft de minister president, Rudini, ten opzichte van het verbond met Duitschland en Oostenrijk verklaard, zich te houden aan wat hij reeds op 14 Februari heeft gezegd. De regeering is niet voornemens, de bestaande banden losser te maken, en verlangt in de Middellandsche Zee den invloed der belanghebbende Mogendheden in evenwicht te zien.

— De Koning, met het oog op den staat van 's lands financiën, persoonlijk een offer willende brengen, heeft verklaard de civiele lijst met 4 millioen lires verminderd te willen zien. De Koning is lang niet rijk, en heeft al jaren lang zuinig geleefd, om de schulden van zijn vader af te doen, den „ Re galantuomo"

— Prins Jérôme, de erfgenaam van Napoleon III, wiens dood de telegraaf hier dezer dagen vermeldde, lag te Rome ernstig ziek. Zijn zoon, prins Victor, heeft hem niet bezocht. Men weet, dat er groote spanning tusschen vader en zoon bestond, sinds de Fransche imperialisten wegens Jérômes republikeinsche gezindheid, Victor Napoleon tot hun toekomstigen keizer uitriepen.

Prins Jérôme was vroeger een bekend vrijdenker, maar sinds eenigen tijd was hij tot inkeer gekomen. Reeds het vorig jaar, toen hij in Zwitserland woonde, hoorde hij dagelijks te Thounealle Mis, en te Rome konmen hem de vorige maanden iederen Zondag in de kerk zien. De lijder heeft kardinaal Mermillod aan zijn ziekbed gehad.

Duitschland.— De vader van H. M. koningin Emma der Nederlanden, vorst George Victor van Waldeck-Pyrmont, heeft zich verloofd met prinses Louise van Sleeswijk-Holstein-Sonderburg-Glücksburg.

De bruidegom is den 14 Januari jl. zestig jaar geworden. Hij is 3[illegible]

E Bandido a rancá porta habri i coe imperio él a mandá nan sali bai. Jorando i sustá Lena a coeri bai scondé den un hoeki, Hendrik a keda mudo, coe su cabez ta cologá riba su pechoe, como si fuera él no tabata comprendé nada dje escena di violencia.

— "Lo mi bai," e pastor dici tristemente; "Dios pordoná bo bo obstinación. Sí algún dia bo por tin mester di mi, Wouter, no pasá mi porta largoe sin drentá cerca mi; ayí na pastorie ta bibá semper ainda un homber, koe lo recibí bo coe amor."

Pa respondi e Bandido Negro a dal un harimentoe satánico bofón djé pader.

E pastor a cogé Hendrik su manoe i él a hibéle bai.

Jegandoe na porta e hoben a recobrá su ánimo. Na momentoe koe él tabata bai despedí dje cas, largando Lena enteramente entregá na barbaridad di su roeman, un sentimento di desesperación a yená su alma i él a tirá un vista di compasión riba e pobercita muhé.

Coe un tono fuerte, él a gritá:

— "¡ Ai di bo, Wouter, si bo maltratá Lena !"

Wouter a dal porta cerrá, maldicionando horriblemente.

Dominá pa impresión diferente, nan dos a cogé camina di pastorie. E bon pastor tabata mes tristoe koe Hendrik. Si tabata di dia clâ i ki bo por a weitá su cara, anto lo bo a mirá lágrima na su wowo.

Ora nan a yega na pastorie, él a poné Hendrik sintá i él tabata consoléle.

— "¡ Ta asina tá, senjor pastor," e hoben a respondéle; "ma, sin embargo, t'éle a kitá mi prometida fó di mi i haciéle desgraciada, mientras mi por a proporcionéle felicidad. Mi ta recordá mi muchoe bon, com Lena coe mi tabata hungá coe otro, tempoe nos tabata chikitoe; com él a preferí mi den tantoe otro; com él tabata yorá, tempoe koe mi mester a abandoná e pueblo aki — i ayá, senjor pastor, den ehército, sintá rondó di candela ó na post, den ardor di batalja, tapá bao di huma di cayonnan, mirando mi companjeroenan caí na mi lado, semper mi tabata cordéle........Toer esai a pasá awor. Mi sabi koe mi no mester stiméle más, ma como amiga di mi huventud, como mi roemán muhé, lo mi defendéle homber á homber, sanger pa sanger."

— "¡ Semper palabra di venganza den bo boca .... Hendrik, dominá bo ira, pasobra él ta fuente di toer calamidad; un imprudencia, cometé den bo rabia, por kita bo sosiego pa hinter bo vida. Den rabia bo ta capaz di manchá bo manoe; di desgraciá bo roeman pa semper, i es un koe bo ta stimá manera un roemán muhé, lo bo haciéle birá ainda más infeliz di lo ke él ta te awor......Mi ta comprendé perfectamente, mi bon jioe, ki doloroso desenganjo bo a experimentá, ma bo mester someté bo na curso di circunstancianan. Si bo pretendé di combati nan, esai yamá, pretendé luchá contra cieloe. Lena no por pertenecé bo más ......Hendrik, ta rabiá ta papiá den bo; lo él excitá bo di toemá venganza, di cometé violencia........ No scuchá e voz ayi, pasobra ta voz di diablo; tendé coe preferencia es un di Dios Homber koe clavá na cruz, tabata rezá pa su verdugonan. Consolá bo, Hendrik, biní coe frecuencia cerca mi; trahá, buscá distracción pa bo alma; rezá huntoe coe mi pa bo roemán; largá nos entero perdón kibrá su corazón. Devolvéle bondad pa maloe, bendición pa maldición, amor pa odio. Cuantoe más grandi e sacrificio ta, tantoe más perfecto cristian i tantoe más mehor ciudadano lo bo tá."

— ¿ Mi tin di loebida Lena enteramente anto, tata ? e hoben a puntrá conmové.

— "Bo por stiméle manera bo roemán muhé, según bo a priminti Wouter."

Mientras e sacerdote anciano a sinta rezá na luz di su humilde lampi Hendrik, abismá den cordamentoe a keda ta mira fihamente na suela. Largoratoe el tabata recordandoe e palabranan di Everard, i maské com verdadi com bonita nan tabata parcéle, él no por a dominá completamente e sentimiento di odio koe él tabata profesá su roemán.

Poco poco su cabez a zak riba su pechoe. Sonjo a cogéle, i probablemente den dulzura di su sonjo, él mester tabata sintiéle dichoso, pasobra coe un sonrisa dulce, su lipnan tabata murmurá algún nomber precioso.

Conmové e pastor a keda ta scuchéle i poniendoe su manoenan na otro, tabata rezá pa e desgraciado.

El ta continuá.

—o—

jaar gehuwd geweest met prinses Helena van Nassau, die 2½ jaar geleden gestorven is. De vorst is Pruisisch infanterie-generaal.

De bruid is de tweede dochter van hertog Frederik van Sleeswijk-Holstein, den broeder van hertog Christiaan, die 27 jaar geleden als koning den troon van Denemarken besteeg en er nog zetelt. De prinses heeft 6 Jan ll. haar 33sten verjaardag gevierd.

— De nationaal-liberale partij in het 19e kiesdistrict van Hannover (Geestemünde) heeft prins Bismarck candidaat gesteld voor de aanstaande periodieke verkiezing van een lid voor den Rijksdag.

— De keizerlijke regeering maakt bekend, dat aan den eisch tot vermindering van den werkdag in de staatsmijnen tot acht uren niet zal worden toegegeven, daar de in de mijn van Saarbrücken met den normalen arbeidsdag genomen proef getoond heeft, dat de productie er meer dan tien percent door vermindert. — Dientengevolge hebben de mijnbesturen in Rijnland en Westfalen ook besloten, den achturigen arbeidsdag niet in te voeren.

— Ingevolge eene aanschrijving van den rijkskanselier, heeft de stadhouder van Elzas-Lotharingen bepaald, dat vanaf 3 Maart de pasdwang op de Duitsch-Fransche grens weder in zijne primitieve gestrengheid hersteld wordt, terwijl alle reeds verleende vergemakkelijking voor het spoorwegverkeer weder vervalt. In de pers wordt algemeen het opnieuw verscherpen van de pas bepalingen en van het toezicht op het grensverkeer afgekeurd. De *Freisinnige Z.* wijst er niet ten onrechte op, dat niet Déroulède en zijne vrienden, maar juist de Duitsche onderdanen in het Rijksland door dezen maatregel worden getroffen.

Men verzekert, dat de Keizer van zijne moeder eenen brief heeft ontvangen, waarin zij haren zoon dringend verzoekt, het strenge der paspoort-maatregelen niet te behouden, daar hij deze ongetwijfeld had bevolen in een oogenblik van gramschap, toen hij slecht was ingelicht. Zij verlangt dringend, dat hare reis naar Parijs niet de onvrijwillige oorzaak zou zijn van de maatregelen, die de bevolking van het Rijksland treffen. Zij verklaart met prinses Margaretha al de wijken van Parijs te hebben doorloopen; dat zeker veel Elzassers haar gezien hebben, maar dat niemand in het minst aan zijnen plicht is te kort gebleven; dat zij te Parijs de hoffelijkste gastvrijheid heeft genoten.

Aan keizer Wilhelm is het volgende adres gezonden: „Naar aanleiding der gebeurtenissen, die dezer dagen in het buitenland zijn voorgevallen, en die geleid hebben tot eene verscherping der bepalingen omtrent het grensverkeer, geeft de vertegenwoordiging van Elzas-Lotharingen aan den Keizer de verzekering, dat zij inmenging van vreemde elementen, met de meeste beslistheid afwijst. Geenerlei vreemde agitatie zal er ooit in slagen, onze gezindheid aan het wankelen te brengen. Op de welwillendheid des Keizers vertrouwende, vragen wij thans opheffing of althans verzachting der bedoelde maatregelen." Deze merkwaardige manifestatie, de eerste van dien aard na de inlijving bij Duitschland — men lette vooral op de woorden „buitenland" en „vreemd" ten opzichte van Frankrijk gebezigd — opent voor keizer Wilhelm eene schoone gelegenheid, om het in drift begane onrecht weder goed te maken. En in Frankrijk zal ze zeker werken als de bekende koudwater-straal, waarover Bismarck het zoo gaarne placht te hebben.

Frankrijk.— Sedert eenigen tijd vertoefde te Parijs de bekende kozakken-hetman Atchinoff, de leider der mislukte Russische expeditie naar Abyssinië. De regeering heeft nu, naar men vermoedt op verzoek uit St.-Petersburg, dit voor Duitschland pijnlijk contrast met de ontvangst van Keizerin Frederik willen wegnemen, een einde gemaakt aan de feesten, welke de Russen-vrienden te Parijs te zijner eer gaven, en den hetman verzocht Frankrijk te verlaten. Atchinoff heeft terstond aan dit „verzoek" gehoor gegeven.

— Wederom is een nieuw soort rookloos buskruit ontdekt, dat de tot dusver bekende soorten verre overtreft. De regeering heeft er te St. Etienne proeven mede doen nemen. Het kruit bleek den kogel een aanvangssnelheid van 708 meter te geven; het kan onbepaald lang bewaard worden, zonder zijne kracht te verliezen, is ongevoelig voor vocht, en de behandeling levert niet het minste gevaar op.

— Nu de Duitsche Keizerin-moeder Frankrijk heeft verlaten, is de kalmte in de Fransche pers langzamerhand weêrgekeerd. Dat men zich bij alles, wat over het veelbesproken bezoek gezegd en geschreven is, niet altijd door verstand en wijs beleid heeft laten leiden, blijkt wel uit het volgende feit: Verontwaardigd waren de Franschen zeer, toen zij gehoord hadden, dat keizerin Frederik Versailles, waar de Koning van Pruisen gekroond werd als Duitsch Keizer ging bezoeken, en nog warmer werd hun bloed, toen zij vernamen, dat zij ook naar St. Cloud was gegaan waar de Duitschers het kasteel verbrand hebben. Het blijkt echter uit eene mededeeling van een der ambtenaren bij het Duitsche gezantschap te Parijs, dat de Keizerin niet te St. Cloud geweest is, en Versailles heeft zij bezocht ter wille van de daar aanwezige kunstwerken in het museum. Niemand van het gezantschapspersoneel, niemand in Duitschland kon vermoeden, dat dit bezoek slecht opgevat kon worden. Onder de personen, die keizerin Frederik bij haar vertrek aan het spoorwegstation een afscheidsgroet zijn gaan brengen, behoorde ook de Nederlandsche gezant.

Belgie.— Den heer Boulanger, die sinds eenigen tijd in Belgie vertoeft, zijn te Brussel verscheidene onaangename gevallen overkomen. O. a. is de eigenaar van het hotel *Mengelle*, waar Boulanger de vorige maal zijn intrek nam, eene rekening van 22.000 frs. komen presenteeren, die de generaal bij zijn vertrek voor twee jaren vergat te voldoen. De portier van het hôtel *Bellevue* kreeg order te zeggen, dat monsieur niet thuis was. Een tweede bezoek kreeg hij van de Belgische politie, die den heer Jean Bertin om zijne papieren vroeg en, daar deze op naam van zekeren Boulanger stonden, eene vervolging tegen hem instelde wegens het dragen van een valschen naam. Voorts komen en gaan herhaaldelijk agenten der Fransche geheime politie in het hôtel, dat nauwkeurig door hen in het oog wordt gehouden.

Engeland.—Gladstone heeft den 3 Maart in het lagerhuis eene groote redevoering uitgesproken, ten voordeele van het stelsel: een kiezer, ééne stem. Men weet, dat in Engeland personen, die op verschillende plaatsen belasting betalen, op die plaatsen kiezers zijn. Vele redenaars namen deel aan de hoogst gewichtige bespreking. Ghamberlain verklaarde het voorstel tot kieshervorming, door Stanfield ingediend, ontijdig. Het voorstel werd met kleine meerderheid verworpen. „Één man, één kiezer" is dus nog niet aangenomen.

Afrika.— Den 5n Maart werd te Tanger, de hoofdstad van Marokko, weder eene openbare slavenmarkt gehouden, waarop 28 menschen werden verkocht. Het afschuwelijkste schouwspel bood de verkoop van een gezin, bestaande uit: man, vrouw en 2 kinderen, van 3 en 4 jaren. Man en vrouw waren aaneengeboeid; de vrouw had het kleinste kind op den schouder, de man het andere op den arm. De geheele familie bracht 140 piasters op: een Moor kocht de vrouw en het jongste kind, een Arabier het oudste kind, en de man werd de slaaf van een deftigen Turk.

Rusland.— Dezer dagen verscheen hier een opzienbarend boek, waarin een Russisch Jesuïet, een bekeerling, voorheen prins Gagarin, bewijst, dat de grootvader van den tegenwoordigen keizer aller Russen zich uit de scheuring heeft losgemaakt en den Roomschen Paus als Christus' Stedehouder erkend.

In November 1825, herinnert hierbij de *Revue des Eglises d'Orient*, kwam een adjudant van keizer Alexander I, generaal Michaud, te Rome aan, met de opdracht, Paus Leo XII te verklaren, dat de Czaar in de gemeenschap met de Katholieke Kerk wilde treden en Z. H. verzocht, hem in het geheim een priester, voorzien van de noodige volmachten, te zenden. De Paus koos hiertoe eén Franciscaan, pater Orioli, uit, die zich tot die reis gereedmaakte, — toen onverwachts het bericht van het „overlijden" des Czaren te Rome aankwam.

De juistheid van dit verhaal wordt bewezen door de aanteekening, die Mgr. Moroni in zijn *Dizionario di Storia ecclesiastica* (vol. LIX, pag. 310) maakte. Deze had het verhaal uit den mond van Leo's opvolger, Paus Gregorius XVI zelven, die, toen hij nog Maurus Capellari, abt der Camaldulensen was, eerst door Leo XII tot de zending naar St.-Petersburg was uitgekozen maar er op zijn dringend verzoek van ontheven werd.

Bovengenoemde pater Ganarin, die door zijn vroeger verkeer in de Russische hofkringen gezag heeft, verhaalt, dat czaar Alexander, kort voor zijn geheimzinnigen dood, den prior der Dominicanen in zijne residentie aanzegging deed, passende vertrekken in gereedheid te doen brengen voor een priester, die uit Rome zou komen. Het was juist ten tijde, dat generaal Michaud op reis naar Italië was.

Nog een bewijs geeft de hertogin de Laval-Montmerency, dochter van Joseph de Maistre, de beroemde Constance, die den 13 Mei 1876 deze verklaring schreef: „Ik verklaar, uit den mond van generaal Michaud zelf vernomen te hebben, dat hij van keizer Alexander de geheime opdracht had ontvangen, om den toenmaligen Paus — ik meen, dat het Leo XII was — zijne algeheele onderwerping aan diens geestelijk oppergezag over te brengen. De generaal boog de knie voor den Paus en erkende hem uit naam des Czaren als opperhoofd der Kerk." Dit document bevindt zich te Parijs en is in handen van pater Pierling S. J., evenceens een geboren Rus, die in de geleerde wereld door zijne voortreffelijke werken over Rusland sinds lang bekend is.

— Uit St. Petersburg wordt ten stelligste verzekerd, dat aartshertog Frans Ferdinand von Este zich tijdens zijn laatste bezoek aan het Czarenhof met eene Russische grootvorstin verloofd heeft. Het is onwaarschijnlijk, dat een goed Katholiek als de Oostenrijksche troonopvolger eene schismatieke prinses ten huwelijk zou kiezen.

Rumenie.— Volgens de *Lupta* worden keizer Wilhelm van Duitschland en keizer Frans Jozef van Oostenrijk den 22 Mei te Bucharest verwacht ter gelegenheid van het regeeringsjubilé van koning Karel. De vorstelijke reizigers zouden verblijf houden in het koninklijk paleis, waar men zich reeds met toebereidselen tot de ontvangst bezig houdt.

Blijkt deze onverwachte tijding juist te zijn, dan vinden de geruchten, dat Rumenië zich heimelijk met Oostenrijk en Duitschland tegen Rusland verbonden heeft, eene eigenaardige bevestiging.

Servie.— Te Belgrado heeft een incident plaats gehad, dat de fierheid toont van de koningin-moeder, welke de tusschen haar en koning Milan uitgesproken echtscheiding weigert te erkennen.

De vorige week begaf koningin Nathalie zich naar de kathedraal, om het huwelijk van een harer eeredames bij te wonen. Statig schreed zij tot voor in de kerk, waar de zetel staat, welke vroeger, toen zij nog naast den troon zat, voor haar gereserveerd was. Thans ligt er eene hoos over, die met linten is vastgestrikt.

De koningin scheurde de linten met een enkelen ruk door, wierp het bekleedsel ver weg en nam vervolgens fier in den zetel plaats.

Dit voorval maakte diepen indruk.

Amerika.— De opperste rechtbank te Chicago, verwierp den eisch, der firma Marshall, om de Mac-Kinley-wet ongrondwettig te verklaren.

NOTICIANAN DI CABEL

Recibi dia 20 Marzo.

Paris. — Príncipe Jerome Napoleón a moeri na Roma i nan lo derele den mausoleo real cerca Turín. Nan ta bisá tambe koe princesa Mariana Bonaparte a moeri na Escocia.

Presidente Balmaseda a ofrecé amnistía na e rebeldenan, si nan someté nan unbé i completamente.

Londres.— 200 emigrado a hogá den haf di Gibraltar coe perdemento di Vapor *Eutopia*.

New-York.— Peso mejicano 77 cent.

E "boeki geel" inglés ta demoestrá koe 152 par di Inglaterra, ta donjo di 1533 taverna.

21 Marzo.

Paris. — Gefenan bonapartista a nombrá príncipe Victor pa heredero dje derecho riba trono di Francia.

Roma.— Nan ta bisa koe Su Santidad ta masjá débil.

Londres. — Un telegrama di Zanzibar ta participá koe Tipoo-Tip, e negociadó di catiboe, a bira lam.

Nobo ta circulá koe Inglaterra i Estados Unidos a conbini coe otro di largá príncipe Bismarck decidí e asunto di estrecho di Behring.

Madrid.— Concejo a aprobá e tratado comercial entre España i Estados Unidos. Fabricantenan ta contra e tratado.

New-York.— Mr: Blaine ta dispuesto na pagá Italia e indemnización koe él a pidi pa e asesinatonan di New-Orleans.

24 Marzo.

Paris. — Nan ta bisa koe rei Humberto lo ta eligi pa decidí den e cuestión di Behring.

Policía a registrá cas di diferente Boulangista: nan a cogé masjá hopi papel i arrestá hopi hende. Nan ta bisá koe e partido ayí tabata preparando un conspiración contra gobierno.

Papa a nengá di recibi príncipe Victor Bonaparte, doenando pa motiboe koe un tal recepción lo no ta di acuerdo coe su relazionnan amistosa coe Francia.

Noticia di Chili ta participá koe na bombardeo di Pisagua a moeri 2000 persona.

Mr: Forster, representante di Estados Unidos na Spanja, a bai Madrid, tocando Paris.

Berlin. — Reichstag a rechazá e proyecto di lei pa concedé derecho na muhenan di por bai studiá na universidadnan.

25 Marzo.

Paris. — Noticianan di Rio Janeiro ta bisá koe 30 diputado a publicá un manifiesto contra política dje gobierno actual.

Parlamento italiano a posponé su sesión pa demoestrá honor na morto di príncipe Jerome Bonaparte.

Londres.— La reina Victoria, di viaha na Sur di Francia, a yegá Cherbourg.

Nan ta participá fo di Lisboa, koe hinter población ta na un estado di excitación na consecuencia dje orden di encuartelá tropanan.

Berlin.— Nobo ta plamá den circulonan político koe e visita di conde Waldersee cerca Bismarck, ta coe obheto di exigí e cartanan di emperador Wilhelm, pasobra Bismarck tin idea di publicá nan i él ta nengá di entregá nan.

VERSCHEIDENHEDEN.

Maanstudiën. — „Wat kunnen die sterrenkundigen toch een onzin vertellen. Ik kan ten minste geen bergen op de maan zien."

„Ja wel, maar daarvoor moet je door een bijzonder soort glas kijken."

„Och wat! Ik heb van avond al in een heeleboel glazen gekeken en diep ook, en nu zie ik wel manen, maar nog altijd geen bergen."

Een duitsche medicus. dr Von Klenze, heeft ten opzichte der verteerbaarheid van kaas interessante onderzoekingen gedaan, waardoor de zoo algemeen geloofde en ook veelvuldig toegepaste meenidg, dat het gebruik van kaas na een overvloedigen maaltijd een gunstige uitwerking zou hebben, wel aan 't wankelen kan worden gebracht. — Daar voor deze onderzoekingen een menschen maag, natuurlijk, niet kon gebruikt worden, hoos dr. v. Klenze zich een verterings-vloeistof, die de werkzaamheid der menschelijke maag zooveel mogelijk nabij komt. Uit een versche varkensmaag werd 50 cM³. maagsap 2 à 3 uren met 1 gram der te onderzoeken kaassoorten samengevoegd, onder bijvoeging van 3 cM³ zoutzuur, ten einde het noodige maagzuur te vervangen. Zoodra de kaas ogpelost scheen, werd de daarvoor noodig bevonden tijd aangeteekend, het mengsel gedroogd en gewogen en uit het residu bij bemiddeling. opgegeven hoeveel van de kaas door die kunstmatige verteringswijze opgelost d. i verteerd was. Op die wijze werden 18 kaassoorten onderzocht, waarbij de volgende uitkomsten verkregen werden. Reeds na 4 uren waren verteerd Chester- en Roqucfort-kaas, doch eerst na 8 uren Emmenthaler-, Gorgonzola en Neüchatel-kaas; pas na 10 uren de zg. Mainzer-kaas en Fromage de Brie; andere soorten nog later. Magere Zwitsersche kaas was na 10 uren nog zeer weinig verteerd.

Neemt men nu in aanmerking, dat eene gezonde maag in normalen toestand binnen de 4 à 5 uren alles oplost, zoodat zich na verloop van dien tijd van de opgenomen spijzen niets meer in de maag bevindt, dan blijkt uit bovenstaande wat, dat alle kaassoorten, met uitzondering der eerste twee, moeilijk verteerbaar zijn.

Niet onverdienstelijk zou het zeker zijn, indien ook omtrent de meerdere of mindere verteerbaarheid der nederlandsche kaassoorten dergelijke onderzoekingen werden gedaan.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1891.	Caracas.	Venezuel.	Philadelphia	Caracas.	Venezuela.	Philadelphia
Vertrekt van NEW YORK....	Maart 7	Maart 17	Maart 28	April 1[illegible]	April 18	April 29
Komt aan te CURAÇAO	.. 13	.. 23	April 4	.. 14	.. 24	Mei 6
Vertrekt van ,, ...	.. 14	.. 24	.. 6	.. 15	.. 25	,, 7
Komt aan te PTO. CABELLO	.. 15	.. 25	,, 7	.. 16	.. 26	,, 8
Vertrekt van ,,	.. 16	.. 25	.. 7	.. 16	.. 27	,, 8
Komt aan te LA GUAYRA..	.. 17	.. 26	.. 8	.. 17	.. 28	,, 9
Vertrekt van ,, ...	.. 20	April 1	.. 10	.. 21	Mei 2	,, 12
Komt aan te PTO. CABELLO	.. 21	.. 2	.. 11	.. 22	,, 3	.. 13
Vertrekt van ,,	.. 21	.. 2	.. 11	.. 22	,, 4	,, 13
Komt aan te CURAÇAO	.. 22	.. 3	.. 12	.. 23	.. 5	,, 14
Vertrekt van ,, ...	.. 23	.. 4	.. 14	.. 24	.. 6	.. 15
doet LA GUAYRA aan .... om passagiers en *Mails* aan wal te zetten en in te nemen.	.. 24	.. 5	,, 15	.. 25	.. 7	,, 16
Komt aan te NEW-YORK..	.. 30	.. 11	.. 22	Mei 1	.. 13	,, 23

Stoomschip Maracaibo.

Vertrekt van CURAÇAO....	Maart 15	Maart 25	April 5	April 15	April 25	Mei 7
Komt aan te MARACAIBO....	16	26	6	16	2[illegible]	8
Vertrekt van ,, ...	21	April 1	11	21	Mei 2	12
Komt aan te CURAÇAO......	22	2	12	22	3	13

Stoomschip Mérida.

Vertrekt van CURAÇAO....	Maart 15	Maart 24	April 5	April 15	April 25	Mei 7
Komt aan te CORO........	16	25	6	16	26	8
Vertrekt van ,, ...	21	April 2	11	22	Mei 4	13
Komt aan te CURAÇAO......	22	3	12	23	5	14

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer gerieflijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia,
Agenten